



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

UN LIBRARY

DEC 21 1979

UN/SA COLLECTION

A/34/614
S/13587
24 octobre 1979

ORIGINAL : FRANCAIS

ASSEMBLEE GENERALE

Trente-quatrième session

Points 61, 74, 84, 87 et 123 de l'ordre du jour

PROBLEMES ALIMENTAIRES

ELIMINATION DE TOUTES LES FORMES D'INTOLERANCE RELIGIEUSE

PACTES INTERNATIONAUX RELATIFS AUX DROITS DE L'HOMME

AUTRES METHODES ET MOYENS QUI S'OFFRENT DANS LE CADRE DES

ORGANISMES DES NATIONS UNIES POUR MIEUX ASSURER LA

JOUISSANCE EFFECTIVE DES DROITS DE L'HOMME ET DES

LIBERTES FONDAMENTALES

LA SITUATION AU KAMPUCHEA

CONSEIL DE SECURITE

Trente-quatrième année

Lettre datée du 24 octobre 1979, adressée au Secrétaire général par le
représentant permanent du Kampuchea démocratique auprès de
l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint, pour votre information, la déclaration en date du 22 octobre 1979 du Gouvernement du Kampuchea démocratique condamnant les crimes d'extermination raciale perpétrés par la clique Lê Duan à l'encontre du peuple du Kampuchea.

Je vous saurais gré de bien vouloir faire distribuer ce texte comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre des points 61, 74, 84, 87 et 123 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

Le représentant permanent du
Kampuchea démocratique,

(Signé) Prasith THIOUNN

ANNEXE

Déclaration en date du 22 octobre 1979 du Gouvernement du Kampuchea
démocratique condamnant les crimes d'extermination raciale perpétrés
par la clique Lê Duan à l'encontre du peuple du Kampuchea

Le monde et l'humanité tout entiers voient de plus en plus clairement les crimes d'extermination raciale perpétrés par la clique Lê Duan à l'encontre du peuple du Kampuchea et en sont profondément bouleversés. Par leur ampleur et leur degré de cruauté, ils dépassent de loin le génocide entrepris par Hitler.

Si la clique Lê Duan en est venue à pousser sa politique d'annexion territoriale jusqu'à entreprendre l'extermination systématique du peuple du Kampuchea, provoquant ainsi un émoi universel, c'est parce qu'elle est acculée, tant dans le domaine militaire que dans les autres domaines, à une profonde impasse que tout le monde connaît.

Sur le plan militaire, pendant la saison sèche 1979, Hanoi a fait tous ses efforts pour écraser la lutte du peuple du Kampuchea, mais en vain. Aujourd'hui, alors qu'arrive la présente saison sèche, la clique Lê Duan n'entrevoit aucune possibilité d'atteindre cet objectif. Les troupes vietnamiennes sont immobilisées par la guerre de guérilla menée par le peuple du Kampuchea sur l'ensemble du pays. Dans la seule zone nord-est, qui comprend Ratanakiri, Stung Trèng, Mondulkiri et Kratié, Hanoi doit engager quatre divisions; à Kampong Cham - Kampong Thom, quatre autres divisions; à Koh Kong, Kampong Som - Kampong Seila, quatre divisions également. Pour exercer son contrôle sur le Kampuchea aussi petit et peu peuplé, la clique Lê Duan ne cesse d'envoyer des renforts militaires. Avec 22 divisions et 12 régiments autonomes, soit plus de 220 000 hommes, les troupes vietnamiennes ne sont pas encore parvenues à asseoir leur présence sur l'ensemble du pays. Elles ratissent partout mais n'arrivent pas à balayer nos guérilléros. Les combats ont lieu partout dans le pays. Telles est la situation inextricable dans laquelle se débat la clique Lê Duan, et ce, quelle que soit l'augmentation de ses effectifs militaires.

Dans les autres domaines, la situation n'est guère meilleure pour la clique Lê Duan. Sur la scène internationale, elle est acculée à un isolement extrême. Dans le monde entier, on la couvre d'opprobres. La situation économique est en effondrement et la situation politique intérieure ne cesse d'empirer. La famine, les difficultés diverses et l'exode continu des réfugiés ont accru l'opposition du peuple vietnamien. Dans l'armée comme dans le parti, la crise couve et est sur le point d'éclater.

Acculée à l'impasse dans tous les domaines, la clique Lê Duan réalise clairement qu'elle ne pourra pas remporter la victoire sur le plan militaire. C'est dans cette situation qu'elle accélère la mise en oeuvre de sa politique barbare d'extermination raciale contre le Kampuchea consistant à vider le peuple du Kampuchea de ses forces pour lui ôter toute possibilité de résister et de défendre son indépendance et sa nation.

Le clique Lê Duan n'a pas ménagé ses efforts pour commettre ces crimes monstrueux, aussi bien pendant la saison sèche passée que durant la dernière saison des pluies. Plus particulièrement, à partir du mois de septembre elle a redoublé d'efforts suivant un plan préétabli. Elle a procédé à cet égard de deux manières :

Primo, les troupes vietnamiennes massacrent la population des villages entiers, vieillards, enfants, hommes et femmes, soit en les écrasant sous leurs tanks, soit en les mitraillant. Ces crimes ont été perpétrés entre autres à Ratanakiri, Stung Trèng, Mondulkiri, Kratié, Kampong Cham - Kampong Tom, Preah Vihear, Siemrap - Oddar Meanchey, à Thmar Puok, Bavel et Mongkolborei (dans la province de Battambang), à Leach et Bakan (dans la province de Pursat), à Takeo et à Kampot. Dans certains endroits, comme à Kampot, Takeo, Samlaut (province de Battambang), les troupes d'agression vietnamiennes ont percé un trou dans la paume des mains des personnes qui tentaient de s'enfuir pour y passer une corde et les emmener fusiller.

Dans les régions qu'ils contrôlent provisoirement, comme à Chhlong, Krauch Chhmar, Snuol, Svay Rieng et Prey Vèng dans la zone est, les agresseurs vietnamiens ont massacré en masse des habitants sous le prétexte qu'ils soutenaient les guérilléros ou avaient un membre de leur famille guérilléro. Du début de leur agression jusqu'au mois de septembre 1979, plus de 500 000 Kampuchéens ont été massacrés par ces procédés barbares. Et depuis le début septembre jusqu'aujourd'hui, des centaines de milliers d'autres Kampuchéens ont été tués. Chaque jour des milliers de personnes sont ainsi tuées.

Secundo, Hanoi extermine le peuple du Kampuchea en pillant et en détruisant l'économie et les vivres, c'est-à-dire en le faisant mourir de faim. Elle fait détruire tout ce qui permet de vivre, depuis les cultures (riz, maïs, patates, bananiers, canne à sucre) jusqu'aux outils de travail, animaux de trait, charrues, hermes et charrettes. Les hordes vietnamiennes n'épargnent pas non plus les assiettes, marmites, cuillères, récipients pour puiser l'eau et autres objets d'usage courant. Elles s'acharnent même sur des vieilles boîtes de lait en les transperçant de balles afin d'empêcher les habitants de s'en servir. Houes, hâches et coupe-coupe sont passés sous les chenilles des tanks ou brûlés pour les rendre inutilisables. Tout ceci, afin de couper les vivres et condamner le peuple à mourir de faim. Egalement dans les régions qu'ils contrôlent provisoirement, les agresseurs vietnamiens parquent les habitants et leur interdisent d'aller travailler les champs ou d'aller chercher les ignames et patates sauvages sous prétexte de les empêcher de contacter les guérilléros. Ils s'emparent immédiatement des maigres racines sauvages que certains habitants parviennent à trouver en cachette. Quant au riz, ils l'ont pillé littéralement depuis la dernière saison sèche. En échange d'une ou de deux racines sauvages confisquées, on doit leur céder sa fille ou de l'or. Ils rendent une petite tubercule d'igname à celui qui est allé péniblement la déterrer contre une once d'or. C'est sur cette toile de fond que des milliers de Kampuchéens sont à deux doigts de mourir de faim. Pourtant, malgré cela, les occupants vietnamiens font venir leur famille au Kampuchea et obligent le peuple du kampuchea à les nourrir. Dans beaucoup d'endroits, dans les provinces, chaque maison doit entretenir quatre à cinq soldats vietnamiens. Il s'agit là d'une politique visant à écorcher vif le peuple du Kampuchea.

Le monde et l'humanité tout entiers ont bien vu que c'est la clique Lê Duan qui a agressé le Kampuchea démocratique ouvertement et avec la plus grande barbarie, dans la tentative d'avaloir le territoire du Kampuchea et d'en faire un territoire vietnamien. Mais la saison sèche et la saison des pluies se sont écoulées, et la clique Lê Duan n'est pas venue à bout de la volonté de lutte et d'indépendance nationale du peuple du Kampuchea. Acculée à l'impasse, elle joue son va-tout pour exécuter son plan d'extermination du peuple du Kampuchea.

La nation et le peuple du Kampuchea ont déjà surmonté maints obstacles et difficultés dans leur lutte vaillante contre les Vietnamiens agresseurs et exterminateurs de race pour défendre leur droit de vivre en toute indépendance et souveraineté, en tant que peuple ayant son honneur, sa dignité, ses traditions nationales et sa civilisation.

Aussi nombreux que soient les obstacles et les difficultés à venir, le peuple et la nation du Kampuchea sont déterminés à former une union monolithique au sein du Front de grande union nationale patriotique et démocratique du Kampuchea et à poursuivre résolument leur juste lutte. Bénéficiant du soutien agissant des pays et des peuples épris de paix et de justice dans le monde, ils sont convaincus qu'ils remporteront la victoire finale sur les Vietnamiens agresseurs et exterminateurs de race.

Nous sommes convaincus que le monde et l'humanité ne laisseront pas la clique Lê Duan exterminer le peuple du Kampuchea.

Actuellement, le monde et l'humanité tout entiers, de nombreux gouvernements, pays, organisations politiques, organisations de masse et personnalités épris de paix et de justice dans le monde, l'ONU, la Croix-Rouge internationale, l'UNICEF et autres organisations sont en train de déployer tous leurs efforts pour apporter des aides humanitaires de toute urgence au peuple du Kampuchea menacé de disparition par la clique Lê Duan. Le Gouvernement du Kampuchea démocratique leur exprime ses plus profonds remerciements. Il considère que toutes les aides humanitaires destinées au peuple du Kampuchea tout entier contribuent dans une importante mesure à la défense et à la survie de plusieurs millions de Kampuchéens délibérément affamés par la clique Lê Duan suivant sa politique d'extermination raciale. Le Gouvernement du Kampuchea démocratique apportera son plein concours à toutes les organisations internationales intéressées pour que toutes les aides parviennent au peuple du Kampuchea en dépit des obstacles et difficultés.

Le Gouvernement du Kampuchea démocratique soutient totalement tous les efforts des organisations internationales pour distribuer et surveiller directement la distribution des aides qui doivent être fournies à la population kampuchéenne dans les régions que la clique Lê Duan contrôle provisoirement afin d'assurer que ces aides sont bien remises entre les mains de leurs destinataires.

Quant à la mesure qui mettra fin totalement aux destructions effroyables que la clique Lê Duan est en train de semer sur le peuple du Kampuchea, elle consiste dans le retrait des agresseurs vietnamiens du Kampuchea afin de laisser le peuple du Kampuchea résoudre lui-même ses problèmes, hors de toute ingérence étrangère.

Le Gouvernement du Kampuchea démocratique est convaincu que tous les gouvernements et pays amis et toutes les organisations politiques, organisations de masse et personnalités éprises de paix et de justice de par le monde intensifieront les pressions multiformes sur les agresseurs vietnamiens pour les contraindre à retirer toutes leurs troupes et forces d'agression du Kampuchea, afin de mettre immédiatement un terme aux crimes d'extermination qu'ils sont en train de perpétrer contre le peuple du Kampuchea.

En particulier, nous sommes convaincus que la trente-quatrième session de l'Assemblée générale de l'ONU, au cours du débat sur la situation au Kampuchea, condamnera énergiquement les crimes de génocide et la guerre d'agression et de destruction que la clique Lê Duan est en train de perpétrer contre la nation et le peuple du Kampuchea, et adoptera des mesures l'obligeant à retirer rapidement et inconditionnellement toutes ses troupes et forces d'agression du Kampuchea, laissant le peuple du Kampuchea résoudre lui-même tous ses problèmes sans ingérence étrangère

Seul le retrait de toutes les troupes et forces d'agression vietnamiennes du Kampuchea pourra mettre fin à la guerre au Kampuchea démocratique, rétablir la paix véritable au Kampuchea et faire relâcher la tension en Asie du Sud-Est.
